

# 工商日報

中華民國三十四年十二月三十日 星期四 第二版

The Kung Sheung Daily News  
4, Yueh Voeur Road Central Hong Kong  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 62  
印承及印督  
司公限有報日商工  
號三十四中道輔德  
電話：二一八七  
九六五五  
號八九六七第報新

## 中立國監視停戰建議

## 聯軍宣佈同意

## 提出三項辦法

## 必須全部接受否則拒絕

【中央社倫敦二十日電】中立國監視停戰建議，聯軍方面已表示同意。此項建議係由中立國監視委員會提出，其內容包括三項辦法：(一)雙方軍隊在停戰後，應由中立國監視委員會派員監視。(二)雙方軍隊在停戰後，應由中立國監視委員會派員監視。(三)雙方軍隊在停戰後，應由中立國監視委員會派員監視。此項建議之提出，旨在確保停戰之誠實履行，並防止任何一方在停戰後採取任何軍事行動。聯軍方面對此表示歡迎，並表示將全部接受此項建議。此舉將有助於穩定局勢，並為和平談判創造有利條件。

## 交換戰俘問題

## 小組無法談判

## 共方不允先行公佈押人數量

【中央社倫敦二十日電】交換戰俘問題，目前正由中立國監視委員會進行談判。然而，談判進展並不順利，雙方在交換戰俘的數量及條件上存在分歧。共方表示，在交換戰俘之前，必須先行公佈押人數量，否則將無法進行談判。此舉引起國際社會的關注，因為交換戰俘是停戰後的重要環節，對於穩定局勢至關重要。目前，談判仍在進行中，雙方均表示將盡力達成協議。

## 李格威利共軍

## 明春發動攻勢

## 經已通知聯合參謀首長

【中央社倫敦二十日電】據悉，李格威利共軍已通知聯合參謀首長，將於明年發動攻勢。此舉引起國際社會的關注，因為共軍的攻勢將對局勢產生重大影響。目前，各方正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。聯合參謀首長表示，將與各方進行溝通，以確保局勢的穩定。

## 台中國新聞報導

## 韓有限度戰爭

## 變有有限度和平

【中央社台北二十日電】台中國新聞報導，韓有限度戰爭，變有有限度和平。此項報導指出，韓國局勢正趨於穩定，雙方在有限度戰爭後，正尋求有限度的和平。此舉將有助於緩解局勢，並為和平談判創造有利條件。目前，各方正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。

### 美稅收舞弊

【中央社華盛頓二十日電】美國稅務局最近發現多起稅收舞弊案件，涉及金額巨大。稅務局表示，將對此類案件進行嚴厲打擊，以維護稅收制度的公平性。目前，已有數名涉案人員被逮捕，並被控以稅收舞弊罪名。稅務局呼籲公眾提供線索，以協助調查。

### 多人被控訴

【中央社華盛頓二十日電】多名政府官員因涉及稅收舞弊案件，被控訴。此舉引起公眾的關注，因為政府官員的舞弊行為將嚴重損害政府的信譽。目前，有關部門正對此類案件進行調查，並表示將依法嚴辦。公眾呼籲政府加強監管，防止類似事件再次發生。

### 空襲開城事件

【中央社平壤二十日電】北朝鮮方面報導，南朝鮮飛機近日多次空襲開城，造成人員傷亡和財產損失。北朝鮮表示，將對此類行為進行強烈譴責，並採取必要措施進行還擊。目前，雙方在開城地區的緊張局勢仍在持續，各方呼籲通過對話解決爭端。

### 不致得及和談進展

【中央社倫敦二十日電】目前和談進展並不順利，雙方在交換戰俘等問題上存在分歧。此舉引起國際社會的關注，因為和談的進展將直接影響局勢的穩定。目前，各方正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。

### 空襲開城事件

【中央社平壤二十日電】北朝鮮方面報導，南朝鮮飛機近日多次空襲開城，造成人員傷亡和財產損失。北朝鮮表示，將對此類行為進行強烈譴責，並採取必要措施進行還擊。目前，雙方在開城地區的緊張局勢仍在持續，各方呼籲通過對話解決爭端。

### 不致得及和談進展

【中央社倫敦二十日電】目前和談進展並不順利，雙方在交換戰俘等問題上存在分歧。此舉引起國際社會的關注，因為和談的進展將直接影響局勢的穩定。目前，各方正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。

### 空襲開城事件

【中央社平壤二十日電】北朝鮮方面報導，南朝鮮飛機近日多次空襲開城，造成人員傷亡和財產損失。北朝鮮表示，將對此類行為進行強烈譴責，並採取必要措施進行還擊。目前，雙方在開城地區的緊張局勢仍在持續，各方呼籲通過對話解決爭端。

### 不致得及和談進展

【中央社倫敦二十日電】目前和談進展並不順利，雙方在交換戰俘等問題上存在分歧。此舉引起國際社會的關注，因為和談的進展將直接影響局勢的穩定。目前，各方正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。

### 空襲開城事件

【中央社平壤二十日電】北朝鮮方面報導，南朝鮮飛機近日多次空襲開城，造成人員傷亡和財產損失。北朝鮮表示，將對此類行為進行強烈譴責，並採取必要措施進行還擊。目前，雙方在開城地區的緊張局勢仍在持續，各方呼籲通過對話解決爭端。

自由陣線

八卷二期 明天出版

本期要目

總經售

平安書局

九龍彌敦道六六六號

大成表行

美鐘之集

大錶之歐

快將開幕

號七二八二：話電

號四十八百一中道輔德

四大公司

貨色優美

新大

先施

永安

中百

各部禮品

選擇適意

廉價美豐

宜早請採

購齊

聖誕節

唯一珍品

魔牌

收音機

MODEL 307

廠名國英

一九五二年新構造

九胆十二長短波段

用雙層超外差中放

電眼設備推挽輸出

志輝總代理

電話：二七三〇二

志輝總經理

電話：二七三〇二

志輝總經理

電話：二七三〇二

寶豐大劇團

東樂大戲院

新梁山伯與祝英台

海棠淚

從軍

女郎

歐陽儉

陸飛鴻

英麗梨

白雲仙

桂名揚

陳鐵英

羅麗娟

李海泉

任劍輝

明晚隆重推出

今晚戲八點演

今天戲兩點演



# 蘇聯昨日拒絕

## 西方裁軍建議

### 維辛斯基向政委會提出 包括五點對美英法指摘

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日拒絕西方國家所提裁軍建議，並向政務委員會提出五點指責，指西方國家之建議，係以削弱蘇聯之防禦力量為目的。蘇聯政府並聲明，蘇聯將繼續加強其防禦力量，以保衛其國家之安全。

## 西方國家正告蘇聯

### 決不放棄原子武器

【中央社倫敦二十日電】西方國家今日正告蘇聯，決不放棄其原子武器。西方國家政府發言人表示，蘇聯之拒絕裁軍建議，已使西方國家政府深感不安，並已決定採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英法指責

### 蘇聯拒絕裁軍建議

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日指責蘇聯拒絕裁軍建議，並表示美國政府將採取必要之措施，以維護其國家之安全。美國政府並聲明，美國將繼續加強其防禦力量，以保衛其國家之安全。

## 英國各報多數支持

### 認為聰明實際努力

【中央社倫敦二十日電】英國各報今日多數支持西方國家之裁軍建議，並認為西方國家之建議，係以聰明實際之努力，以維護其國家之安全。英國各報並表示，英國將繼續加強其防禦力量，以保衛其國家之安全。

## 本年十大新聞

### 麥帥解職居首

【中央社華盛頓二十日電】本年十大新聞，首為麥克阿瑟將軍之解職。麥克阿瑟將軍之解職，係由於其在朝鮮半島之軍事行動，未能取得預期之成果，並引起美國政府之不滿。

## 美國飛機生產量

### 兩年後增至四倍

【中央社華盛頓二十日電】美國飛機生產量，預計在兩年後將增至四倍。美國政府並表示，將採取必要之措施，以確保飛機生產之順利進行。

## 蘇聯每年可生產

### 原子彈百餘枚

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯每年可生產原子彈百餘枚。蘇聯政府並表示，蘇聯將繼續加強其核武力量，以保衛其國家之安全。

## 杜魯門對和談意見

### 已秘密通知李格威

【中央社華盛頓二十日電】杜魯門總統今日對和談問題發表意見，並已秘密通知李格威。杜魯門總統表示，美國政府將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 英美兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美機在韓

### 損失九架

【中央社華盛頓二十日電】美國飛機在韓國損失九架。美國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 杜魯門等昨日

### 舉行秘密會議

【中央社華盛頓二十日電】杜魯門總統今日與閣員舉行秘密會議。杜魯門總統並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 斯普拉格

### 飛日視察

【中央社華盛頓二十日電】斯普拉格今日飛往日本視察。斯普拉格並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 紐約時報評論

### 痛斥中共勒索

【中央社紐約二十日電】紐約時報今日評論，痛斥中共勒索。紐約時報並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 埃及內閣考慮

### 召回駐英大使

【中央社開羅二十日電】埃及政府今日考慮召回駐英大使。埃及政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 杜魯門等昨日

### 舉行秘密會議

【中央社華盛頓二十日電】杜魯門總統今日與閣員舉行秘密會議。杜魯門總統並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 美英兩國防務計劃

### 將廣播計劃

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府今日宣佈，將廣播其防務計劃。英美兩國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。

## 匈牙利照會美國

### 否認美貨機迷途

【中央社布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日照會美國，否認美貨機迷途。匈牙利政府並表示，將採取必要之措施，以維護其國家之安全。





# 李宗仁先生何以自處？

李宗仁先生最近與蔣主席有爭執，引起國人注意。李宗仁先生之地位，在國民政府中，固屬重要。其所以引起國人注意者，則在於其與蔣主席之爭執。此種爭執，實為國民政府內部之重大事件。李宗仁先生之地位，在國民政府中，固屬重要。其所以引起國人注意者，則在於其與蔣主席之爭執。此種爭執，實為國民政府內部之重大事件。

## 大亞灣勒格島海面發現不明國籍潛艇

### 共軍陸戰隊在珠江沿岸演習 徵水上居民參加陸戰隊訓練

【本報廣州二十日電】大亞灣勒格島海面，發現不明國籍潛艇一艘。該艇係由勒格島海面浮現，隨即被發現。此種不明國籍潛艇之出現，引起國人高度重視。據悉，該艇係由勒格島海面浮現，隨即被發現。此種不明國籍潛艇之出現，引起國人高度重視。

## 沿海軍糧缺乏

### 共軍對糧食公司極不滿 特擊沉糧食船以資洩憤

【本報廣州二十日電】沿海軍糧缺乏，共軍對糧食公司極不滿。據悉，共軍因糧食短缺，對糧食公司產生不滿，並採取特擊沉糧食船之行動，以資洩憤。此種行為，嚴重影響沿海軍糧供應，引起國人高度重視。

## 德惠分局 消防隊長被扣

### 被中共提出門爭

【本報廣州二十日電】德惠分局消防隊長，被中共提出門爭。據悉，該消防隊長因工作不力，被中共提出門爭。此種事件，引起國人高度重視。

## 潮汕共幹內閣 鄉民遭活埋

### 一千三百餘人遇害

【本報廣州二十日電】潮汕共幹內閣，鄉民遭活埋。據悉，潮汕共幹內閣，對鄉民進行活埋，共有一千三百餘人遇害。此種殘暴行為，引起國人高度重視。

## 台省今年糧產增加 政府實行配給予投機者打擊

### 最近糧價波動係屬人為所致

【本報廣州二十日電】台省今年糧產增加，政府實行配給，以打擊投機。據悉，台省今年糧產增加，政府實行配給，以打擊投機。此種政策，引起國人高度重視。

## 市價又上漲 共方統制登記存棉

### 訂定價格集中交易

【本報廣州二十日電】市價又上漲，共方統制登記存棉。據悉，市價又上漲，共方統制登記存棉。此種政策，引起國人高度重視。

## 桂林大火 燒毀糧倉均焚燬

### 醫院糧倉均焚燬 燒毀傷兵數十人

【本報廣州二十日電】桂林大火，燒毀糧倉均焚燬。據悉，桂林大火，燒毀糧倉均焚燬。此種事件，引起國人高度重視。

## 三處同時告警 醫院糧倉均焚燬

### 燒毀傷兵數十人

【本報廣州二十日電】三處同時告警，醫院糧倉均焚燬。據悉，三處同時告警，醫院糧倉均焚燬。此種事件，引起國人高度重視。

## 緬甸石河河面 旬來不斷發現浮屍

### 係附近鄉村遭清算後自殺者

【本報廣州二十日電】緬甸石河河面，旬來不斷發現浮屍。據悉，係附近鄉村遭清算後自殺者。此種事件，引起國人高度重視。

### 飛剪號巨機空運貨物

飛剪號巨機空運貨物，每週均有貨運班機由港啓行。空運可迅速交貨及節省費用。手續簡便，時間經濟，代收貨款，服務週到。請向本公司詢問詳情。

九龍總商會 電話：五五七六、五五七五、五五七四

### 九龍總商會通告

本會定於十二月二十二日下午二時，在何文田自由道二號本會禮堂舉行第九次會員大會。報告一年來會務，及討論明年工作計劃。又定於十二月二十八日下午二時，舉行會員大會十週年紀念大會。屆時請會員踴躍參加。

九龍總商會 秘書長 謝伯昌 副秘書長 余達之 王漢青

### 金樹牌啤酒

金樹牌啤酒，品質優良，口味醇厚。請認明金樹牌商標，以免誤購。各大藥房均有代售。

### 飛利普電器

飛利普電器，音響清晰，收音靈敏。適用於各種場合。各大電器行均有代售。

### 航空世界

航空世界，飛剪號巨機空運貨物。手續簡便，時間經濟。請向本公司詢問詳情。



















# 祖路易抵台

## 將於星期日過港返美

### 經理人表示不再表演

#### 本港拳術界籌備歡迎

【本報訊】祖路易（Zou Lou Yi）將於星期日（即十二月三十一日）由香港乘船返美。據悉，祖路易在港期間，曾先後在多個場所表演拳術，深受觀眾歡迎。其經理人表示，祖路易在港期間，曾先後在多個場所表演拳術，深受觀眾歡迎。其經理人表示，祖路易在港期間，曾先後在多個場所表演拳術，深受觀眾歡迎。其經理人表示，祖路易在港期間，曾先後在多個場所表演拳術，深受觀眾歡迎。

# 足總訂新限制

## 丹麥隊決依期來港

### 取銷名譽券及購券權利

【本報訊】足總（Football Federation）訂定新限制，丹麥隊決定依期來港。據悉，足總訂定新限制，丹麥隊決定依期來港。取銷名譽券及購券權利。丹麥隊決定依期來港。取銷名譽券及購券權利。

# 廿九日隊參加

## 昨會議編組完竣

【本報訊】廿九日隊參加昨會議編組完竣。據悉，廿九日隊參加昨會議編組完竣。昨會議編組完竣。昨會議編組完竣。

# 非以役人

## 昨會議編組完竣

【本報訊】非以役人昨會議編組完竣。據悉，非以役人昨會議編組完竣。昨會議編組完竣。昨會議編組完竣。

# 傑志遇南華

## 約瑟戰星島

【本報訊】傑志遇南華約瑟戰星島。據悉，傑志遇南華約瑟戰星島。約瑟戰星島。約瑟戰星島。

# 泳總發表埠際泳賽

## 港方選手比賽情形

【本報訊】泳總發表埠際泳賽港方選手比賽情形。據悉，泳總發表埠際泳賽港方選手比賽情形。港方選手比賽情形。港方選手比賽情形。

# 聖保羅贏球

## 英消輕取南華

【本報訊】聖保羅贏球英消輕取南華。據悉，聖保羅贏球英消輕取南華。英消輕取南華。英消輕取南華。

### 今日天氣

今日天氣：晴。氣溫：攝氏二十二度至二十六度。風向：東北風。風力：和風。

### 華人足聯

華人足聯：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠華人足球隊參加。

### 排球聯會

排球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠排球隊參加。

### 足球聯會

足球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠足球隊參加。

### 籃球聯會

籃球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠籃球隊參加。

### 網球聯會

網球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠網球隊參加。

### 田徑聯會

田徑聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠田徑隊參加。

### 拳術聯會

拳術聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠拳術隊參加。

### 游泳聯會

游泳聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠游泳隊參加。

### 足球聯會

足球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠足球隊參加。

### 籃球聯會

籃球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠籃球隊參加。

### 網球聯會

網球聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠網球隊參加。

### 田徑聯會

田徑聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠田徑隊參加。

### 拳術聯會

拳術聯會：定於十二月三十一日（星期日）下午二時，在灣仔體育館舉行。屆時將有各埠拳術隊參加。

### 麥堅利總統輪

提前十八來埠

麥堅利總統輪，定於十二月十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。該輪為豪華郵輪，設備完善，服務周到。歡迎各界人士搭乘。

### 沙長改早十五

開赴澳洲

沙長輪船，原定於十二月十五日開往澳洲，現已提前至十二月十四日（星期六）下午二時開行。該輪為快速郵輪，航程短，服務好。

### 利華利新

來洲美由

利華利新輪船，定於十二月十五日（星期日）下午二時，由香港開往美國。該輪為豪華郵輪，設備完善，服務周到。歡迎各界人士搭乘。

### 交通版

再下月初到

交通版，定於下月初（即一月二日）出版。該版將提供最新的交通資訊，包括航班、船期、火車時刻等。歡迎訂閱。

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 港澳輪

往來香港

港澳輪，定於十二月十五日（星期日）下午二時，由香港開往澳門。該輪為快速郵輪，航程短，服務好。

### 廣九車時刻

往來香港

廣九車，定於十二月十五日（星期日）下午二時，由香港開往廣州。該車為快速列車，航程短，服務好。

### 利華利新

來洲美由

利華利新輪船，定於十二月十五日（星期日）下午二時，由香港開往美國。該輪為豪華郵輪，設備完善，服務周到。歡迎各界人士搭乘。

### 交通版

再下月初到

交通版，定於下月初（即一月二日）出版。該版將提供最新的交通資訊，包括航班、船期、火車時刻等。歡迎訂閱。

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 大中華輪船

往來香港

大中華輪船，定於十二月十五日（星期日）下午二時，由香港開往上海。該輪為豪華郵輪，設備完善，服務周到。歡迎各界人士搭乘。

### 利華利新

來洲美由

利華利新輪船，定於十二月十五日（星期日）下午二時，由香港開往美國。該輪為豪華郵輪，設備完善，服務周到。歡迎各界人士搭乘。

### 交通版

再下月初到

交通版，定於下月初（即一月二日）出版。該版將提供最新的交通資訊，包括航班、船期、火車時刻等。歡迎訂閱。

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時

### 輪船停泊處

今日出入口輪船

船名	公司	往來	時間
HAIR MONG	太古	往來香港	上午八時
BIR HAKIM	太古	往來香港	上午十時
TALABOT	太古	往來香港	下午二時
HAIR MONG	太古	往來香港	下午四時
BIR HAKIM	太古	往來香港	下午六時
TALABOT	太古	往來香港	下午八時